



ئەيۇب رەحماني

rahmayub@yahoo.de

بوش چرای سهوزی لیڊا بۆ ئەردوغان لەمەر هیپرسی نیزامی دژی كوردەكان (بەشی 2)

" وەرگیتر: مەبەست ئەم وەرگیترانانە، هەم ناگا کردنەوهی خوینەری كوردە ئە بیر و بۆچونە جیاوازه‌كانی خەلكانی ولاتانیتر و هەم دیتنی پشتی روداوەكانە و وەرگیترانی هەر مەقالە یا مەتله‌بێك، ئیلامەن بە مانای دروست یا غەلەت، قەبوڵ یا رەدی بیر و بۆچونی ئەو نوسەرانی نیه! ئەگەر كەم و كوری و ئیشكالاتیكیش ئە تەرجمەكەدا دەبینریت یا بەم بۆرن، یا تکیا ئەو هەڵانە ناگادارم كەنەوه! سیاس "

wsws.org

World Socialist Web Site

Herausgegeben vom Internationalen Komitee der Vierten Internationale, IKVI

10.11.2007 وتاری هەینەتی نوسەران

13.11.2007 رێكەوتی وەرگیترانی بەشی دوهم

كوردەكان وەرزیڤرە قوربانی كراوەكان

ئەو بریارە دژی پكك، كە حكومەتەكانی ئەمەریكا و تورکیە، بە بەرەكەت و پشتیوانی رێكخراوی نەتەوه یەكگرتووەكان واتە یونین و گروپی سەنەتی گ-8 و هەروەها هیڤە هەرتیمەكانی ناوچەكە داویانە، چەند تاوانیكیتر بە هەمو ئەو تاوانە زۆرانەیی كە ئە ژێر سیبەری شەری عیڤاقتا تا ئیستا كراون، زیاد دەكات. قوربانیەكانی شەری تورکی - ئەمەریكایی نە تەنیا هیڤە چەكدارەكانی پكك ئە خۆ دەگرن، كە ئە عیراق خۆیان حەشار داوه، بە ئكو خەلكانی كوردستان ئە هەر دو لای حدودەكانەوه و هەر وەها چینی كریكاری تورکیەش ئە خۆی دەگرت. كوردە نیشته‌جیكانی ئەم ناوچانە قەرارە كە رۆلی وەرزیڤرە قوربانیەكان ببینن بۆ ئەوهی كە مەشت و مەرە نەینیه‌كانی بەینی ئەمەریكایەكان و توركەكان بە شیوه‌یكی كاتی بشارنەوه.

سایتی Die World Socialist Web Site ئۆیپراسیونی هاوبەشی ئەمەریکی - تورکی دژی پكك زۆر بە توندی رەت دەكاتەوه. پكك رێكخراویكی تیڤۆریستی نیه، بە ئكو جولانەوه‌یكی ناسیونالیستیە، كە بە هۆی دەیان سال تا بە ئەمڕۆكەش چەوساندنەوه و ژێردەستەیی گەلی كوردستان تەئسیراتی ئە سەر خەلكەكەیی داناو و هەروەها ئە لایەن خەلكیشەوه پشتیوانیشی لێدەكریت.

شیوهی زۆر توند و تۆلی هه‌ئس و کهوتی ئەمریکایه‌کان دژی پکک، ته‌نیا به‌وه‌نده ده‌چیتته ژێر پرسیاره‌وه که واشنگتۆن هاوکات پشتیوانی له په‌ژاک ده‌کات، که ریکخراوه‌یکی کوردی ئێرانه، که زۆر به پکک نزیکه و پیکه‌وه کار ده‌کهن، و له کیه‌وکانی قه‌ندیله‌وه دژی حکومه‌تی کۆماری ئیسلامی ئێران شه‌ر ده‌کهن. چ ریکخراوه‌یکی چه‌کداری که ئەمریکایه‌کان به ناوی "ریکخراوه‌ی تیپۆریستی" ناوی بنین و دژایه‌تیان بکه‌ن و چ ریکخراوه‌یکی چه‌کداری که ئەمریکایه‌کان به ناوی "شۆرشگێڕانی نازادیخواز" پشتیوانیان ئی بکه‌ن، هه‌مو ئەمانه ده‌گه‌ریته‌وه بۆ سیاسه‌تی ده‌ره‌وه‌ی ئەو کاته‌ی ئەمریکا له‌و ناوچانه‌دا.

به‌رنامه‌ی داریژراوی هێرشی نیزامی تورکه‌کان دژی پکک، هێرشێکی هه‌ده‌فداری به‌ر فراوانه دژی هه‌مو کورده‌کانی ناوچه‌که. ئەوان به بی هیچ پارێزیک هه‌مو کورده‌کانی ناوچه‌که ده‌کێشنه ناو ئەم شه‌ره‌وه و هه‌ولیکه بۆ ئەوه‌ی که شه‌ر و مائۆپێرانی که هه‌مو ئەفغانیستان و به‌شێکی زۆری عێراقی‌شی گرتوته‌وه، ئەم ناوچانه‌شی تێوه بگلیین.

زۆر جینگای سه‌رنج و پرسیاره که نایا گه‌لی کورد له‌و ناوچه‌دا، ته‌نانه‌ت نه‌گه‌ر سه‌رۆکه سیاسیه‌کانیشیان رینگا به تورکه‌کان بدن که هێرش بکه‌ن، به‌لام ئەوان له به‌رانبه‌ر هێرشی نیزامی تورکیه‌دا بی هه‌لۆیست بن. (و): واته کورده‌کان خۆیان، به بی حیزبه‌کان، هه‌لۆیست وه‌رده‌گرن!) رابیتته‌ی گه‌لی کوردستان له‌م ناوچه‌یه له گه‌ل هه‌ردو حیزبه‌که‌ی که حکومه‌تی باکوری عێراقیان له کۆنترۆلی خۆیاندايه - واته یه‌کیه‌تی نیشتیمانی کوردستان، حیزبه‌که‌ی سه‌رۆک کۆماری عێراق جه‌لال تاله‌بانی و پارته‌ی دیمۆکراتی کوردستان، حیزبه‌که‌ی سه‌رۆکی هه‌ریمی کوردستان مه‌سعود بارزانی - ئالۆز و تونده. شترۆکتور و شیوه‌ی بینای هه‌ر دوک حیزبه‌کان به شیوه‌یکی خێل و عه‌شیره‌تی دامه‌زران و هه‌ردوکیان وه‌لامه‌ره‌وه‌ی پێداویستیه‌کانی به‌شێکی که‌می خه‌ئکی کوردی هه‌ریمه‌که‌ن.

له ناوخوا‌ی تورکیه‌دا جه‌ویکی ژه‌هراوی شۆفینیستی دژه کوردی، جه‌وی سیاسی ناو ولاته‌که‌ی به ته‌واوی مه‌سموم کردوه. ژینرا‌ئه‌کان، که پێشتر له سیاسه‌تی ناوخوا‌یدا له به‌رانبه‌ر ره‌قیبه‌کانیان دۆراندبویان، به دروستکردنه‌وه‌ی فه‌زای دژی پکک-یه‌وه توانیویانه جاریکتیر بینه‌وه سه‌ره‌وه. ئا ک پ له هاوینی رابردودا هه‌لبژاردنه‌کانی بردبووه، له به‌ر ئەوه‌ی که زۆر که‌س پێیان وا بو ئەم حیزبه‌ هیزیکێ دیمۆکراته که له به‌رانبه‌ر ژینرا‌ئه‌ نیزامیه‌کانی تورکیه‌دا، به‌رابه‌ری هیز دروست بکه‌ن. به‌لام ئیستا که‌ش وه‌زیر ئه‌ردوغان و سه‌رۆک کۆمار عه‌بدوولله گول نامه‌ی ده‌ست ئاوه‌له کردنیان داوه‌ته ده‌ستیان و به‌م شیوه‌ خۆیان که‌وتونه‌ته ده‌ست ژینرا‌ئه‌کانه‌وه.

ئهم دژایه‌تیانه‌ی ئه‌خیری تورکه‌کان له دژی کورده‌کان، که په‌یوه‌ندی به دژایه‌تی‌کردنه‌کان له دژی پککه‌وه هه‌یه، ئەو تو‌زقانه‌ وه‌عه‌ و دیانپێدانانه کولتوری و فه‌ره‌ه‌نگیانه‌شی که له سایه‌ی حکومه‌تی ئا ک پ به کورده‌کان درابون، دوباره بردنیه‌وه ژێر پرسیار. له چه‌ند رۆژی رابردودا به شیوه‌یکی به‌رنامه‌ بۆ داریژراو،

چهند هیښیکي جیا جیا کراونه ته سهر چهند پرۆڅه یکی کوردهکان. تهنانهت له دهرهوهی ولاتیش له تاراوگه شهر و پینکدادان له بهینی کوردهکان و تورکهکان رویاندا. له شاری بیړلینی نالمان تورکه ناسیونالیستهکان هجومیان برده سهر مهرکه زیکی کولتوری کوردهکان. له ناخری ههوتوی رابردودا چهندين خویشاندان له ههمو نالمانیا ههم له دژی پکک و ههم بو پشتیوانی له پکک بهرپوه چون که ههزاران کس به شداریان تییدا کرد.

رته کردنهوهی هیښ له دژی پکک له لایهن نیمهوه بهو مانایه نیه که، نیمه پشتیوانی له سیاسته تهناسیونالیستهکانی نهوان و شیوهی بهرخودانه که یان دهکین. پکک هیج ولایمکی پی نیه بو چهوساندنهوهی میژوی گهلی کورد. به بههانهی نهو رهوشتهی که پکک گرتیانه ته بهر، حاکمانی تورکیه توانیوانه که به ناسانی پوازیک له بهینی کوردهکان و تورکهکاندا بچه قینن. نهوان واته پکک به که رات و به شیوه یکی ناریک و پیک ههوتییان داوه که بریارنامه ییک له گه ل تورکهکاندا نیمزا بکن و تهنانهت به خیر هانتی هیښی نیزامی نه مریکایه کانیشیان بو عیراق کرد.

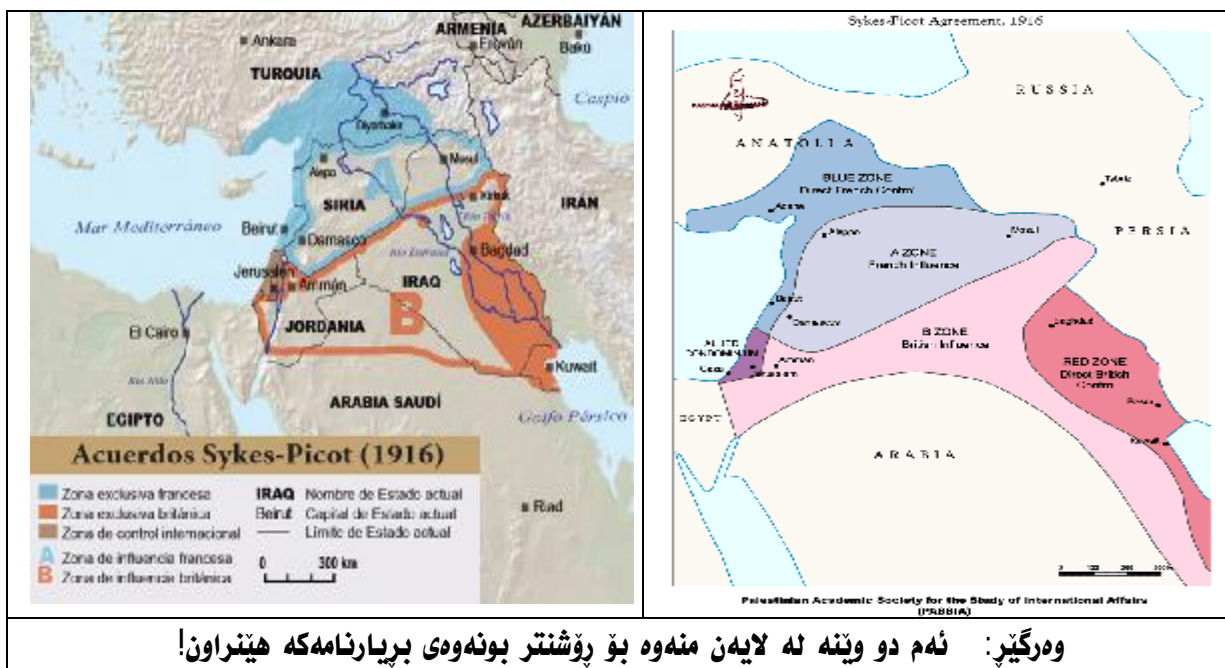
بوئبهست و ناخری خهتی ناسیونالیزم

نهمه یه که مین جار نیه که کوردهکان دهبنه قوربانی سیاسته فرت و فیلاویهکانی زلهیزهکان و حکومتهکانی ناوچهی رۆڅه لاتی ناوه راست. میژوی کوردهکان پرن لهم جوړه ترادیژیانه. ههمو روداوکان نهوه نیشانددهن که کردنهوهی گری پوچکهی کیشهی چهوسانهوه و زولم و زوری نه ته وایه تی، ههر وهک مهسه لهی دیموکراسی، له ریگهی چاره سهری ناسیونالیستهوه قابیلی جهل و فسل کردن نین.

حدودی دهولتهکان له رۆڅه لاتی ناوه راستی نه مپوډا، بهدوای کوتایي شهری یه که می جیهانی له لایهن هیزه سهرکه وتوه نیمپیریالیستهکان به ناوی وهرگرتی میرات له دهولتی عوسمانی، داندراون. ولاتانی بریتانیا و فهرانسه ههر له سالی 1916 دا به پی بریارنامه یکی هاویه شی نهینی به ناوی Sykes-Picot¹ حدودهکانی ناوچهی ژیر دهسه لاتی خوئیانیان له رۆڅه لاتی ناوه راست جیا کردبوهوه. نهوان له بریارنامهی سینتیردا که له (1920) به ستر، حدوده دلخوازهکانی خوئیانیان به ناو سه حراکان و کیوهکاندا کیشا، نهو دو دهولته ته بهم کارهیان چهندهها نه ته وهییان لیک جیا کردهوه، نه ته وهکانیان دژی یه کتر به شهر ددهان و دواتریش حاکمیک یاخو نه شرافیکی دهستنیشاندهی باوهر پینکراوی خوئیانیان لهوی ده کرده حاکم.

(وهرگیر: بو دیتتی حدوده خوازراوهکانی نهم بریارنامهیه، برواننه نهو دو وینهی خوارهوه)

¹ وهرگیر: بریارنامهی Sykes-Picot له ریکهوتی 16.05.1916 له بهینی دو دهولتهی نیستیمارگهری فهرانسا و بریتانیا نیمزا کرا. نهم بریارنامه له مانگی یازدهی 1915 ی زاینیدا له لایهن دیپلوماتیکی زیرهکی فهرانسهوی که لهو کاته دا له بهیروت دیپلومات بو به ناوی François Georges-Picot و ههروهها Mark Sykes ای بریتانیایی نوسراوه و کاری له سهر کراوه.



وهگير: نهم دو وينه له لايهن منوهه بو روشنتر بونهوهي بريراننامهكه هينراون!

دهولتهتي ئيستيمارگهري بریتانیا ته نانهت پيش شهري يه كه مي جيهانيش ههوتی زوری دا كه كوردهكان له دژی حكومهتي عوسمانيهكان به شهر بدات، بو نهوهي كه نا بهم شیوهيه بتوانیت، نهیالهتي نهوت داری موسل كۆنترۆل بكات. له بريراننامهي سیفیریشدا وا پیشینی کرابو كه كوردهكان و نهرمهنيهكانيش دهولتهتي خویانیان ههبيت. بریار بو كه له پاشماوهي دهولتهتي عوسمانی بهس بهشیکي چكۆله وهك توركیه باقی بمینیتهوه. نهوه بو كه ناسیونالیستهكاني توركیه به سهروكایهتي مستهفاكهمال به دژی نهم بريراننامهيه یاخی بون و وهستانهوه. دواتر كه مالیستهكان به دواي شهريكي سی سانهی نازادیخوازان، تهرهفهكاني بریاری سیفیریان مهجبور کرد بهوهي كه بریارهكه ههمدیسان دهستکاری بکه نهوه. نهم ماوهدا بریتانیایهكان عه لاقهیان به پشتیوانیکردن له كوردهكان نهما و پشتیان تیکردن، بو نهوهي كه نهوان پیشتر توانیبویان كه ویلايهتي موسل بکهن به بهشیک له عیراق و عیراقیش به تهواوی له ژیر كۆنترۆلی خویاندا بو.

بهو شیوهيه بو كه توركهكان نهو حدودانهیان به دهستهوه گرت كه نهمرۆكه به ناوی توركیه به دهستیانهوهيه. كوردهكان كه گهلیكي 26 میلیون كهسی دهبون بی دهولتهت مانهوه. نهوان به سهر چوار دهولتهتدا - ئیران، عیراق، توركیه و سوریه - دابهشكران. كوردهكان لهو كاتهوه تاكو ئیستا دايمه و دهرهم له لايهن داگیركهرانیانهوه توشی وهحشیانهترین چهوسانهوهي نهتهوهيی و رهگهزی بون.

كه مالیستهكان ناتهوان بون لهوهي كه ولامیكي دیمۆكراسیانه بدهنهوه به پرسی نهتهوهكان و بهوه ههمو نهتهوه جوراوجۆره به ناینگهلی جیاوازهوه كه سالیانیكي زۆر دور و دریز ههمویان لهو ناوچهدا پیگهوه ژیابون. شه ره نازادیخوازیهكاني توركهكان به دهرکردن و ناوارهکردنی دهسته دهستهی گروه نهتهوهيهكان كۆتایی پی دههات. یهك میلیون و نیو یونانی ناچار کران كه توركیهی نوی به جی بینن و یهك میلیون تورکی یونانی، یونانیان بهرهو توركیه به جی هیشت. زیاتر له یهك میلیون نهرمهنی له 1915 له توركیه كۆمهلكۆژی کران و یا

دەربەدەر و ئاوارە کران. کوردەکان کە تەقربیبی یەک پینجەمی دانیشتوانی تورکیا دەبون، بە هیچ کلۆجیک مافی کەمایەتی نەتەوهیبیان پێ نەدرا. لە ناو تورکیەیی نوێی مۆدێرنیدا، تەنیا و تەنیا "تورکەکان" بونیان بو و دەژیان. ھاتنە ئارای کولتوری کوردەکان یا خۆ باس کردن و بە رەسمی ناسینی کۆمەڵکۆژی نەرمەنیهکان، ھەتاکو نەمرۆش لە تورکیە جەزای زۆر ھەساس بە دواي خۆیدا دەھینیت.

لەوکاتەوێ تەکو ئیستا ھەر جۆرە ھەوڵ و تەقەلایک کە تەنانت بۆنی نەوێ ئی ھاتیبیت کە ئەو ھودو دەستکردە داندراوانە ھەلبووشینیتەوێ یا خۆ ئال و گۆری پێ بکات، نەوێ بە خویناویترین شیوێ شەر و پیکدادانی لیۆتەوێ و دەسبەجیش زلھیزە ئیمپیریالیستیەکانی بە دواي خۆیدا راکیشاوتە ناوچەکە. پارته کوردیە ناسیونالیستیەکان کە بۆ دەوڵەتیی کوردستانی سەر بە خۆ ھەوڵ دەدەن، ئیجازەیان داوێ کە دايمە و دەرھەم ببنە نەبزاری دەستی ئیمپیریالیستیەکان و ئەوانیش بە ئارەزوی دلی خوینان ھەلیانسوراندون. ئەم ھالەتە بەس شامیلی ھالی پارتي دیمۆکراتی کوردستانی بارزانی و یەکیەتی نیشتمانی کوردستانی تالەبانی، کە بە شیوێکی زۆر عەشیرەتی و سونەتی بنەماکانیان ساز کران و ھەر بەم بۆنەشەوێ زۆر بە ئاسانی دەبنە بەردەستی ئەم دەوڵەت و ئەو زلھیز، ناکات، بە ئکو ھەروەھا شامیلی پکک ش دەکات، کە بنەما مائۆنیستی- ستالینیستیەکی و پرسیارە نەتەوایەتیەکی، ھەمو ھەوڵەکان ئەمەر پرسیار چینیایەتی مەخدوش دەکات.

(وەرگێڕ: ئەمانە ھەمو بیر و بروای نوسەری بابەتەکەن)

سەرچاوەی ئالمانی:

<http://www.wsws.org/de/2007/nov2007/pkk-n10.shtml>

دریژەیی ھەییە